

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 92 (1995)  
**Heft:** 6

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Fauchère, Robert

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

Le verger valaisan, marque de prospérité paysanne du canton, vient de perdre la confiance d'une associée indispensable : l'apiculture.

Manque de sérieux, incompétence, négligence, amateurisme, produits non testés sur l'abeille ou mal appliqués ont fait payer un lourd tribut aux apiculteurs de la plaine valaisanne.

Lorsqu'on connaît le rôle de l'abeille, dans la pollinisation des plantes et des arbres fruitiers en particulier, il est inadmissible que les arboriculteurs ne prennent pas les dispositions nécessaires afin de préserver leurs agents polliniseurs. De ce fait l'arboriculture scie la branche sur laquelle elle est assise.

La perte pour les apiculteurs de ce pays est considérable. Il est regrettable que de tels incidents puissent encore se produire.

La presse s'est fait l'écho de l'ampleur de cette perte et il sera très difficile de recréer un climat de confiance après ce que l'on peut appeler une catastrophe.

Comme pour l'instant on ne peut pas chiffrer l'ampleur des dégâts, je me borne à lancer un appel aux arboriculteurs, professionnels et amateurs, de ce pays, pour qu'ils prennent en compte les problèmes liés à la conservation et au respect de l'abeille lorsqu'ils décident d'appliquer les traitements à leurs arbres fruitiers, car la « mort de l'abeille » signifie aussi « perte de récolte de qualité » sur l'arbre fruitier.

L'arboriculture devrait être solidaire de l'apiculture, alors seulement nous pourrons éviter de telles mésaventure.

**Robert Fauchère**

P.-S. – Je me permets, quitte à paraître répétitif, d'insérer plusieurs articles traitant de ce sujet d'actualité ; ils contribueront, je l'espère à retenir l'attention des intéressés.

## COMMUNIQUÉ DE LA RÉDACTION

### Délais rédactionnels

Le dernier délai pour la remise des documents, articles, convocations, communiqués, etc., est fixé **au 6 de chaque mois précédent la parution de la revue.**

### A VENDRE

**ruches neuves** pastorales DB 10 cadres dès Fr. 142.-\*

**ruches neuves** pastorales DB 12 cadres dès Fr. 176.-\*

\* comprenant une hausse, ainsi que les cadres montés non cirés

+ absolument tout le matériel apicole. Demandez notre prix courant; envoi gratuit.

**JPAM S.A.**, matériel apicole, miels

**Chemin de l'Eglise 8, 1026 Echandens, tél. (021) 701 14 67.**

En cas d'absence: répondeur (vous pouvez laisser votre message, nous vous rappellerons) ou tél. au **(021) 731 27 37** l'après-midi.

